



ARES CLAMP 3A

N.C. Normalmente Chiusa bidirezionale (Con ingresso sotto l'otturatore si evita il colpo d'ariete).

N.C. Normally Closed bidirectional (With the flow coming from below the plug you avoid water hammering).

CON INGRESSO DEL FLUIDO SOTTO L'OTTURATORE					WITH THE FLOW FROM BELOW THE PLUG					
CLAMP SIZE	CODICE CODE CF3M	Passaggio Bore mm	Kv m ³ /h	Ø Testa comando Ø Control head	P comando bar P control bar		P intercettata P operating ΔP max. bar	Peso Weight Kg.	KIT OTTURATORE DI RICAMBIO PLUG SPARE KIT	KIT TESTA DI RICAMBIO HEAD SPARE KIT
1/2"	J4SPG16U4	9,5(*)	3,4	50	4	10	16	1	KGJP1003	J4SPG16R4
3/4"	J4SPG16U5	15	5,7	50	4	10	16	1,1	KGJP1004	J4SPG16R4
1"	J4SPG16U6	20	10,5	50	4	10	10	1,2	KGJP1005	J4SPG16R5
1"	J4SPG18U6	20	10,5	63	4	10	16	1,4	KGJP1005	J4SPG18R5
1"1/2	J4SPG21U8	32	29	90	4	8	14	3	KGJP1107	J4SPG21R7
1"1/2	J4SPG23U8	32	29,5	110	4	8	16	3,3	KGJP1107	J4SPG23R7
2"	J4SPG21U9	40	46	90	4	8	11	3,4	KGJP1108	J4SPG21R8
2"	J4SPG23U9	40	46,5	110	4	8	16	4	KGJP1108	J4SPG23R8

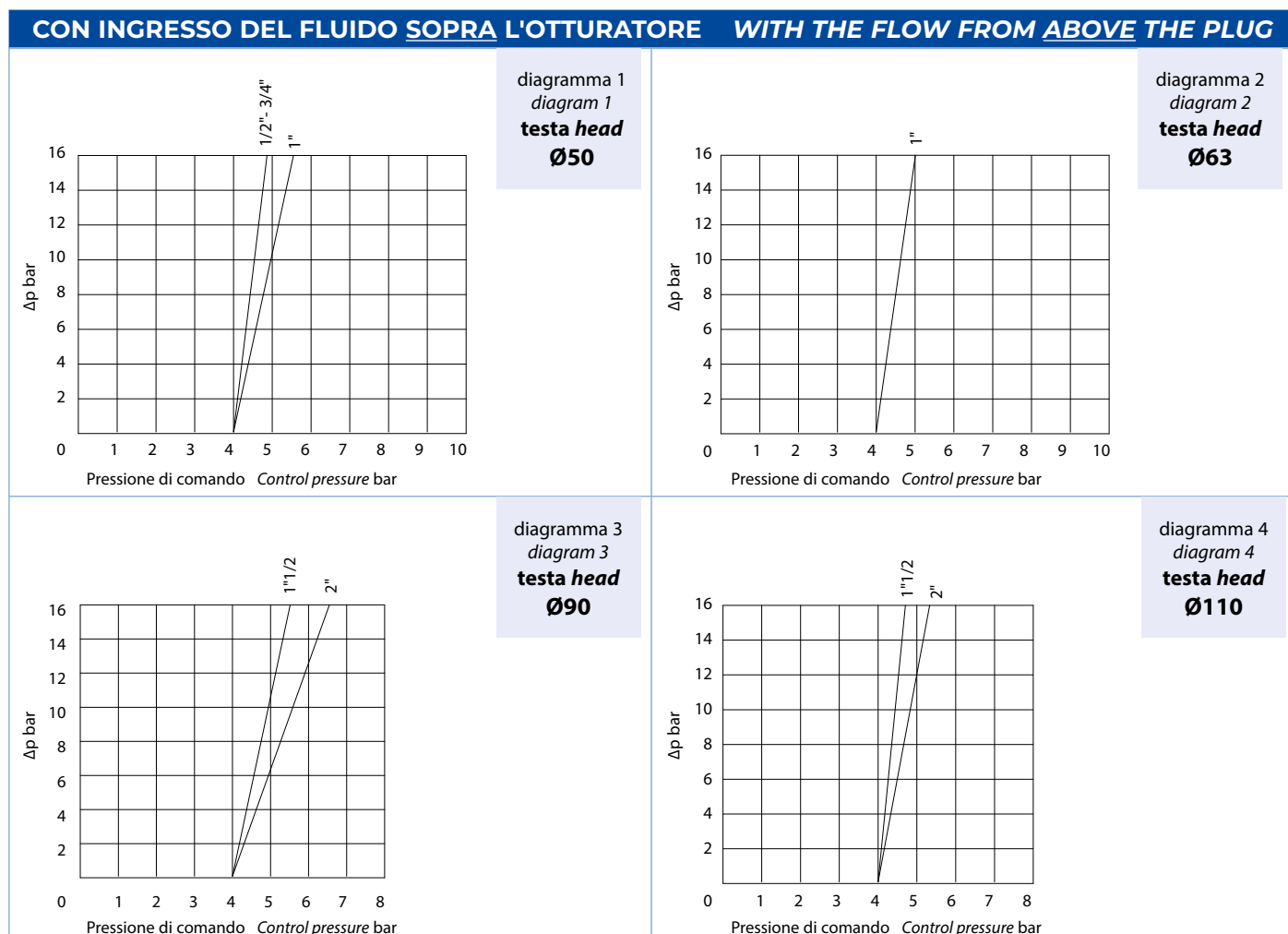
Il kit testa di ricambio comprende tutto l'articolo meno il corpo valvola.

The "piloting head replacement Kit" includes the complete item without the valve body only.

(*) Il passaggio valvola è 15 mm, la riduzione a 9,5 mm è dovuta al passaggio del clamp.

(*) The valve bore is 15 mm, reduction to 9,5 mm is due to clamp bore.

Misure riferite alla dimensione Clamp. Refer to Clamp size.



Nei diagrammi le linee tratteggiate indicano le versioni disponibili a richiesta. In the diagrams, the dash lines indicate versions available on request.

**ARES CLAMP 3A****N.C. Normalmente Chiusa con ingresso sopra l'otturatore.****N.C. Normally Closed with the flow from above the plug.**

CLAMP SIZE	CODICE CODE CF3M	Passaggio Bore mm	Kv m ³ /h	Ø Testa comando Ø Control head	P comando bar P control bar		P intercettata P operating ΔP max. bar	Peso Weight Kg.	KIT OTTURATORE DI RICAMBIO PLUG SPARE KIT	KIT TESTA DI RICAMBIO HEAD SPARE KIT
1/2"	J4CPG16U4	9,5(*)	3,4	50	Min	Max	diagram n° 5	1	KGJP1003	J4CPG16R4
3/4"	J4CPG16U5	15	5,7	50	1,8	10	diagram n° 5	1,1	KGJP1004	J4CPG16R4
1"	J4CPG16U6	20	10,5	50	1,8	10	diagram n° 5	1,2	KGJP1005	J4CPG16R5
1"	J4CPG18U6	20	10,5	63	1,8	10	diagram n° 6	1,4	KGJP1005	J4CPG18R5
1"1/2	J4CPG18U8	32	28,5	63	1,8	10	diagram n° 6	2,6	KGJP1007	J4CPG18R7
1"1/2	J4CPG21U8	32	29	90	1,8	8	diagram n° 7	3	KGJP1107	J4CPG21R7
2"	J4CPG21U9	40	46	90	1,8	8	diagram n° 7	3,7	KGJP1108	J4CPG21R8
2"	J4CPG23U9	40	46,5	110	1,8	8	diagram n° 8	4,6	KGJP1108	J4CPG23R8

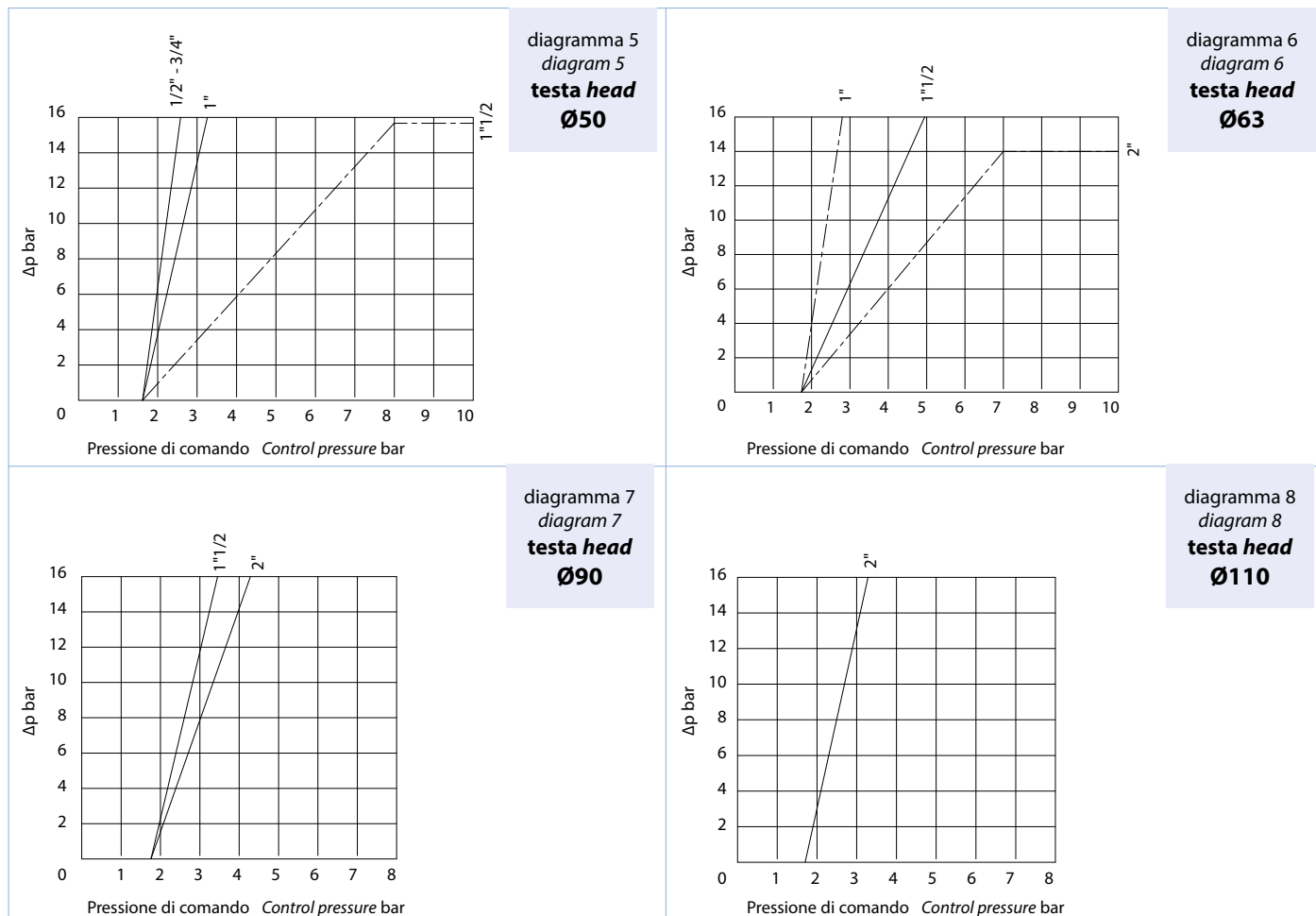
Il kit testa di ricambio comprende tutto l'articolo meno il corpo valvola.

The "piloting head replacement Kit" includes the complete item without the valve body only.

(*) Il passaggio valvola è 15 mm, la riduzione a 9,5 mm è dovuta al passaggio del clamp.

(*) The valve bore is 15 mm, reduction to 9,5 mm is due to clamp bore.

Misure riferite alla dimensione Clamp. Refer to Clamp size.



Nei diagrammi le linee tratteggiate indicano le versioni disponibili a richiesta.

In the diagrams, the dash lines indicate versions available on request.



ARES CLAMP 3A

N.A. Normalmente Aperta con ingresso sotto l'otturatore.

N.O. Normally Open with flow from below the plug.

CLAMP SIZE	CODICE CODE CF3M	Passaggio Bore mm	Kv m ³ /h	Ø Testa comando Ø Control head	P comando bar P control bar		P intercettata P operating ΔP max. bar	Peso Weight Kg.	KIT OTTURATORE DI RICAMBIO PLUG SPARE KIT	KIT TESTA DI RICAMBIO HEAD SPARE KIT
1/2"	J4APG16U4	9,5(*)	3,4	50	2,8	10	diagram n° 9	1	KGJP1003	J4APG16R4
3/4"	J4APG16U5	15	5,7	50	2,8	10	diagram n° 9	1,1	KGJP1004	J4APG16R4
1"	J4APG16U6	20	10,5	50	2,8	10	diagram n° 9	1,2	KGJP1005	J4APG16R5
1"1/2	J4APG18U8	32	28,5	63	3,2	10	diagram n° 10	2,6	KGJP1007	J4APG18R7
2"	J4APG21U9	40	46	90	2	8	diagram n° 11	3,7	KGJP1108	J4APG21R8

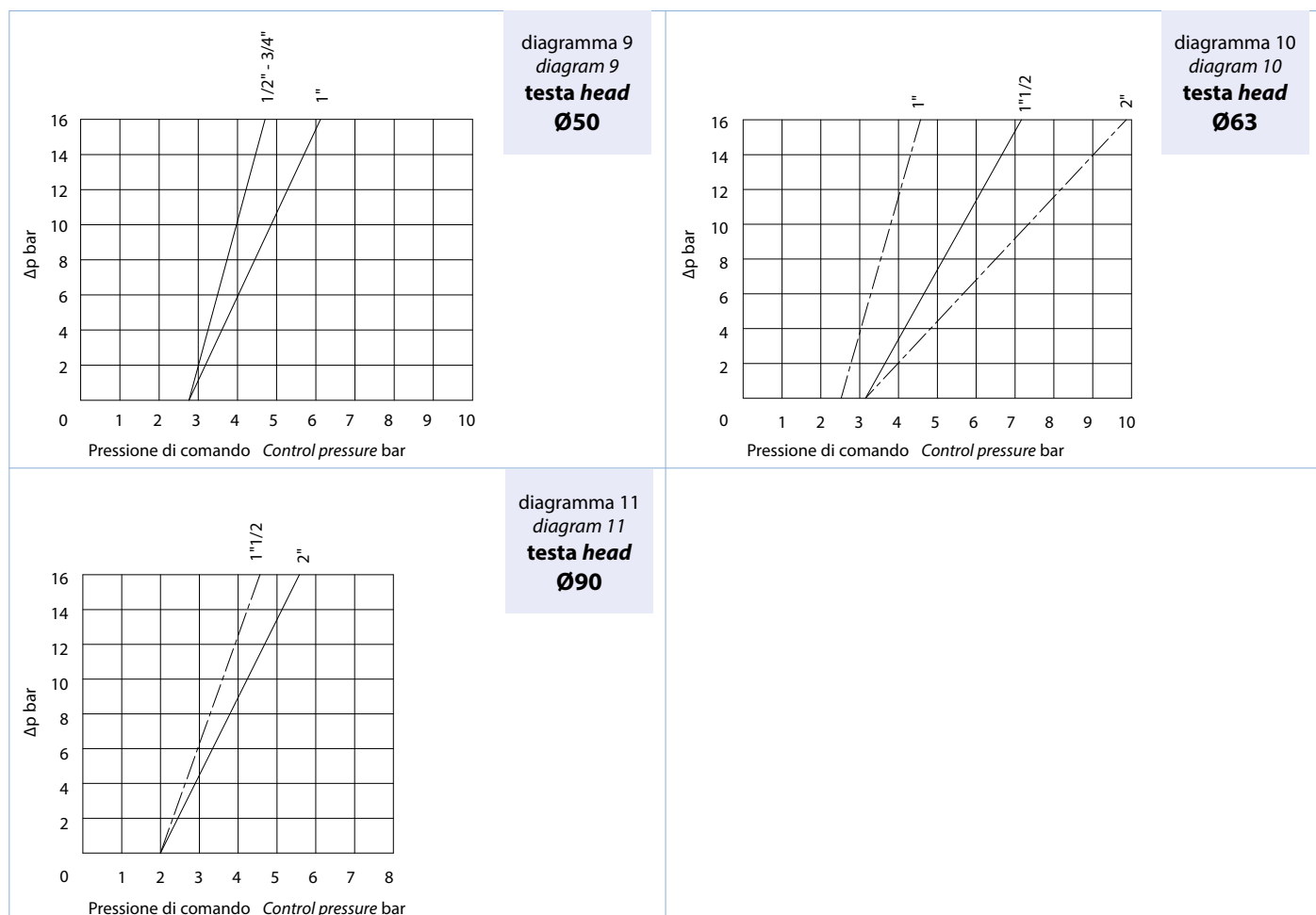
Il kit testa di ricambio comprende tutto l'articolo meno il corpo valvola.

The "piloting head replacement Kit" includes the complete item without the valve body only.

(*) Il passaggio valvola è 15 mm, la riduzione a 9,5 mm è dovuta al passaggio del clamp.

(*) The valve bore is 15 mm, reduction to 9,5 mm is due to clamp bore.

Misure riferite alla dimensione Clamp. Refer to Clamp size.



Nei diagrammi le linee tratteggiate indicano le versioni disponibili a richiesta. In the diagrams, the dash lines indicate versions available on request.

**ARES CLAMP 3A****Doppio effetto bidirezionale.****Double Acting bidirectional.**

CLAMP SIZE	CODICE CODE CF3M	Passaggio Bore mm	Kv m ³ /h	Ø Testa comando Ø Control head	P comando bar P control bar		P intercettata P operating ΔP max. bar	Peso Weight Kg.	KIT OTTURATORE DI RICAMBIO PLUG SPARE KIT	KIT TESTA DI RICAMBIO HEAD SPARE KIT
1/2"	J4DPG16U4	9,5(*)	3,4	50	0,8	8	diagram n° 13	1	KGJP1003	J4DPG16R4
3/4"	J4DPG16U5	15	5,7	50	0,8	8	diagram n° 13	1,1	KGJP1004	J4DPG16R4
1"	J4DPG16U6	20	10,5	50	0,8	8	diagram n° 13	1,2	KGJP1005	J4DPG16R5
1 1/2"	J4DPG18U8	32	28,5	63	0,8	8	diagram n° 14	2	KGJP1007	J4DPG18R7
2"	J4DPG18U9	40	35	63	0,8	8	diagram n° 14	2,3	KGJP1008	J4DPG18R8
2"	J4DPG21U9	40	46	90	0,8	8	diagram n° 15	3,6	KGJP1108	J4DPG21R8

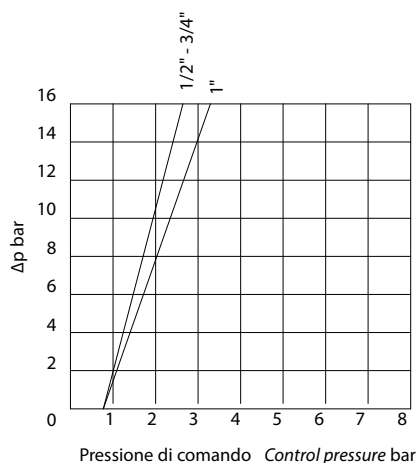
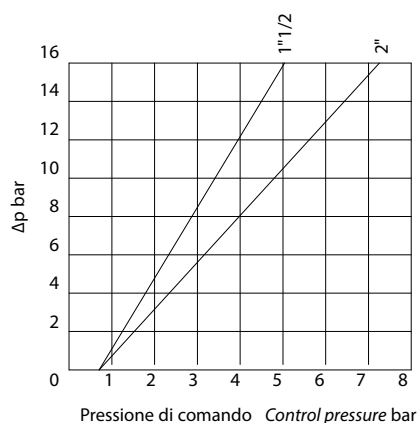
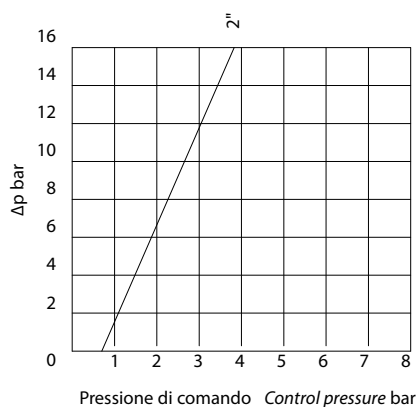
Il kit testa di ricambio comprende tutto l'articolo meno il corpo valvola.

The "piloting head replacement Kit" includes the complete item without the valve body only.

(*) Il passaggio valvola è 15 mm, la riduzione a 9,5 mm è dovuta al passaggio del clamp.

(*) The valve bore is 15 mm, reduction to 9,5 mm is due to clamp bore.

Misure riferite alla dimensione Clamp. Refer to Clamp size.

diagramma 13
diagram 13
**testa head
Ø50**diagramma 14
diagram 14
**testa head
Ø63**diagramma 15
diagram 15
**testa head
Ø90**

Nei diagrammi le linee tratteggiate indicano le versioni disponibili a richiesta.

In the diagrams, the dash lines indicate versions available on request.





ARES MANUALE

ARES MANUAL DRIVE

**PN 25****CARATTERISTICHE GENERALI:**

- Materiale del corpo valvola: A351-CF8M (316 S.S.).
- Attacchi valvola: vedi schema di codifica.
- Montaggio in ogni posizione: orizzontale, verticale, obliqua.
- Gamma disponibile da DN 10 a DN 50.
- Disponibile anche versione con dispositivo di bloccaggio.
- Configurazione ATEX 2014/34/UE da richiedere in fase d'ordine.
- A richiesta: versioni per vuoto e per uso ossigeno.

GENERAL FEATURES:

- Body valve material: A351-CF8M (316 S.S.).
- Valve ends: see code plan.
- Assembling is possible in all positions: upright, flat or angled.
- Range available from DN 10 to DN 50.
- Locking device version available.
- 2014/34/EU ATEX configuration to request at time of order.
- On request: versions for vacuum and oxygen service.

FLUIDO INTERCETTATO:

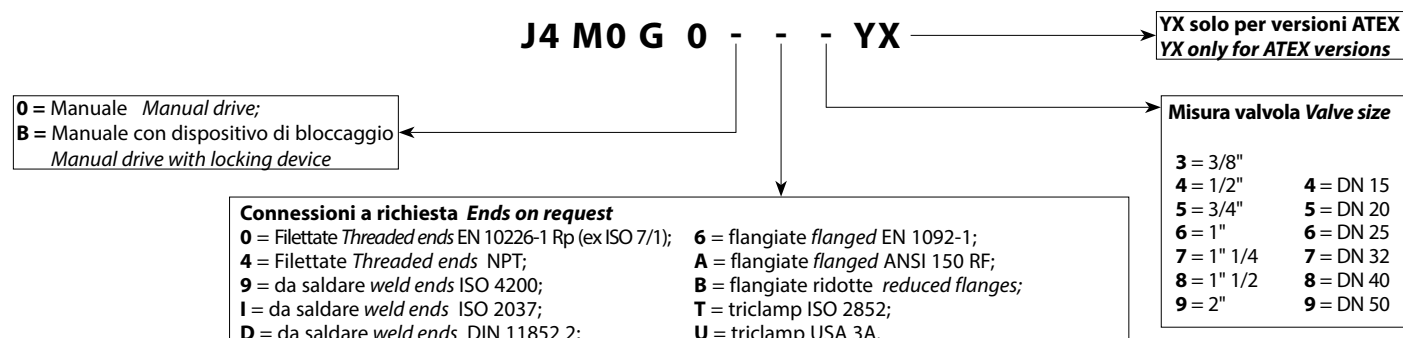
- Aria, acqua, alcool, olii, carburanti, soluzioni saline, vapore, ecc..(comunque compatibili con A 351 CF8M (316 S.S.) e PTFE).
- Pressione di utilizzo da 0 a 25 bar (vapore a 180°C da 0 a 10 bar) in funzione della versione scelta.
- Temperatura da -10°C a +180°C.
- Viscosità massima 600 cst (mm²/s).

OPERATING MEDIA:

- Air, water, alcohol, oil, petroleum products, saline solutions, steam, etc. (as long as compatible with A 351 CF8M (316 S.S.) e PTFE).
- Pressure from 0 to 25 bar (steam from 180°C, from 0 to 10 bar) depending on the model chosen.
- Temperature from -10°C to 180°C.
- Max. viscosity 600 cst (mm²/s).

SCHEMA DI CODIFICA ARES MANUALI

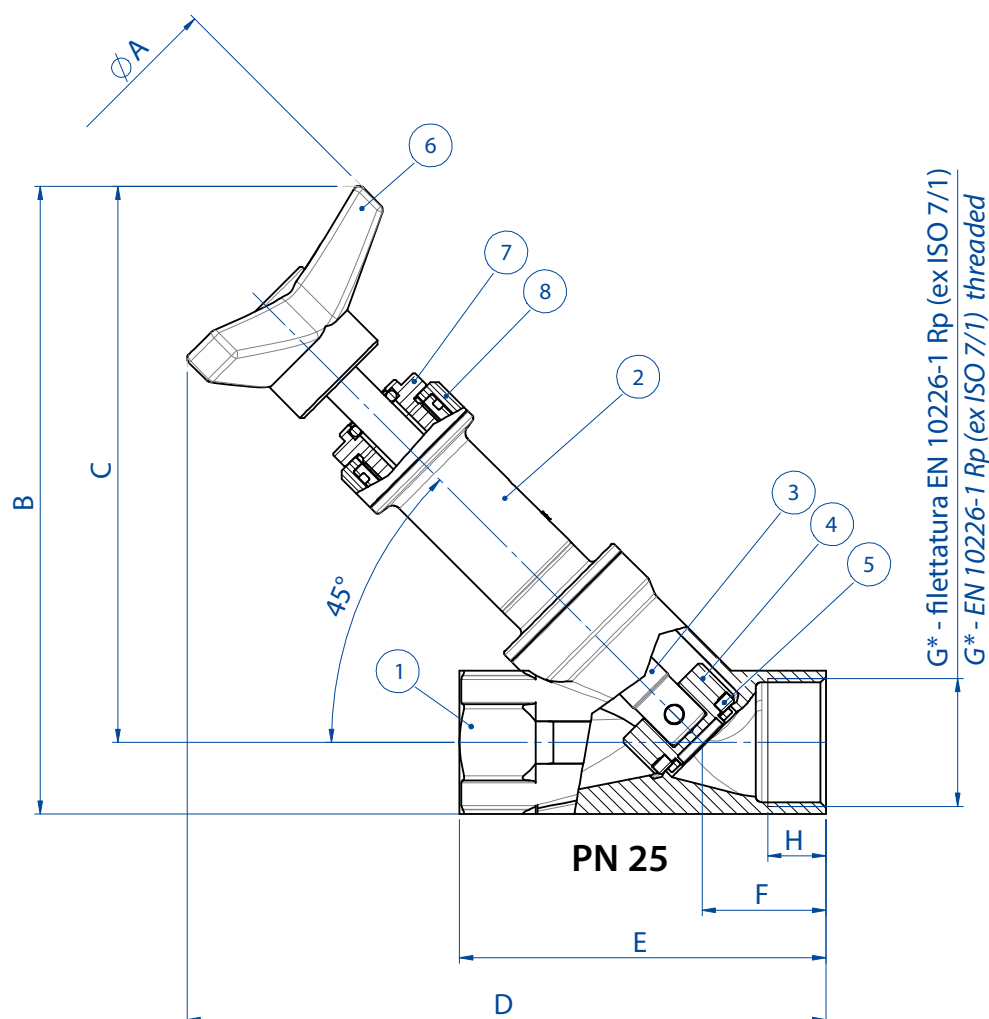
ARES MANUAL DRIVE CODE PLAN





ARES MANUALE ARES MANUAL DRIVE

ATTACCHI FILETTATI *THREADED VALVE ENDS* EN 10226-1 RP (EX ISO 7/1)



*A richiesta filetto NPT *NPT on request*

		DIMENSIONI		DIMENSIONS				
DN [mm]	G * [inch]	ϕA	B	C	D	E	F	H
15	3/8"	63	138,5	126	169	85	34,5	12
15	1/2"	63	138,5	126	169	85	34,5	15
20	3/4"	63	148,5	133	176,2	95	34,7	16,3
25	1"	63	152	133	178,1	105	36,6	19,5
32	1"1/4	100	191,5	168	222,5	120	40,5	19
40	1"1/2	100	197	170	225	130	41	18
50	2"	100	213	180	239,5	150	45,5	20

* A richiesta filetto NPT *NPT on request*

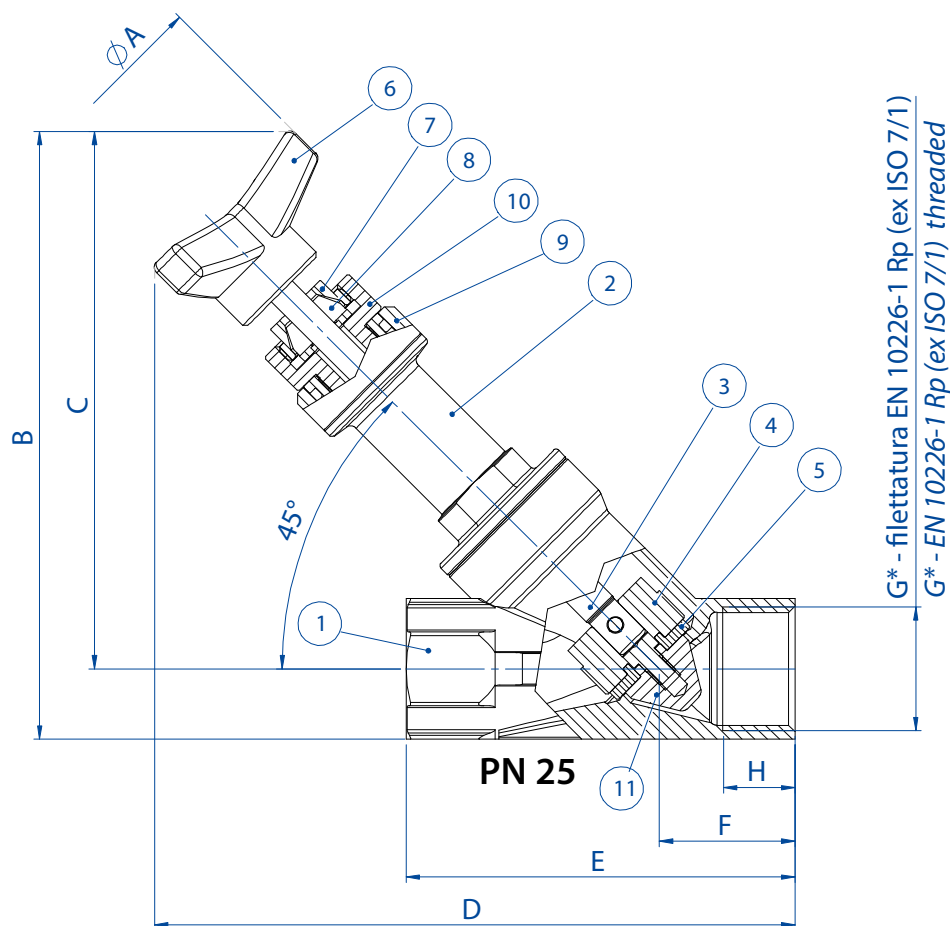
		MATERIALI	MATERIALS
N°	Descrizione Description	Materiali Materials	
1	Corpo valvola Valve body	CF8M (316 S.S.)	
2	Cannotto premistoppa Sleeve	CF8M (316 S.S.)	
3	Stelo Stem	316L S.S.	
4	Otturatore Plug	316L S.S.	
5	Guarnizione otturatore Plug seals	PTFE	
6	Manopola Hand grip	Tecnopolimero Tecno polymer	
7	Premiguarnizione Gland Nut	304 S.S.	
8	Bussola Bush	Lega di alluminio Aluminium Alloy	



ARES MANUALE CON DISPOSITIVO DI BLOCCAGGIO

ARES MANUAL DRIVE WITH BLOCKING DEVICE

ATTACCHI FILETTATI *THREADED VALVE ENDS* EN 10226-1 RP (EX ISO 7/1)



*a richiesta filetto NPT *NPT on request*

DIMENSIONI		DIMENSIONS						
DN [mm]	G* [inch]	øA	B	C	D	E	F	H
15	3/8"	63	138,5	126	169	85	34,5	12
15	1/2"	63	138,5	126	169	85	34,5	15
20	3/4"	63	148,5	133	176,2	95	34,7	16,3
25	1"	63	152	133	178,1	105	36,6	19,5
32	1 1/4"	100	191,5	168	222,5	120	40,5	19
40	1 1/2"	100	197	170	225	130	41	18
50	2"	100	213	180	239,5	150	45,5	20

* A richiesta filetto NPT *NPT on request*

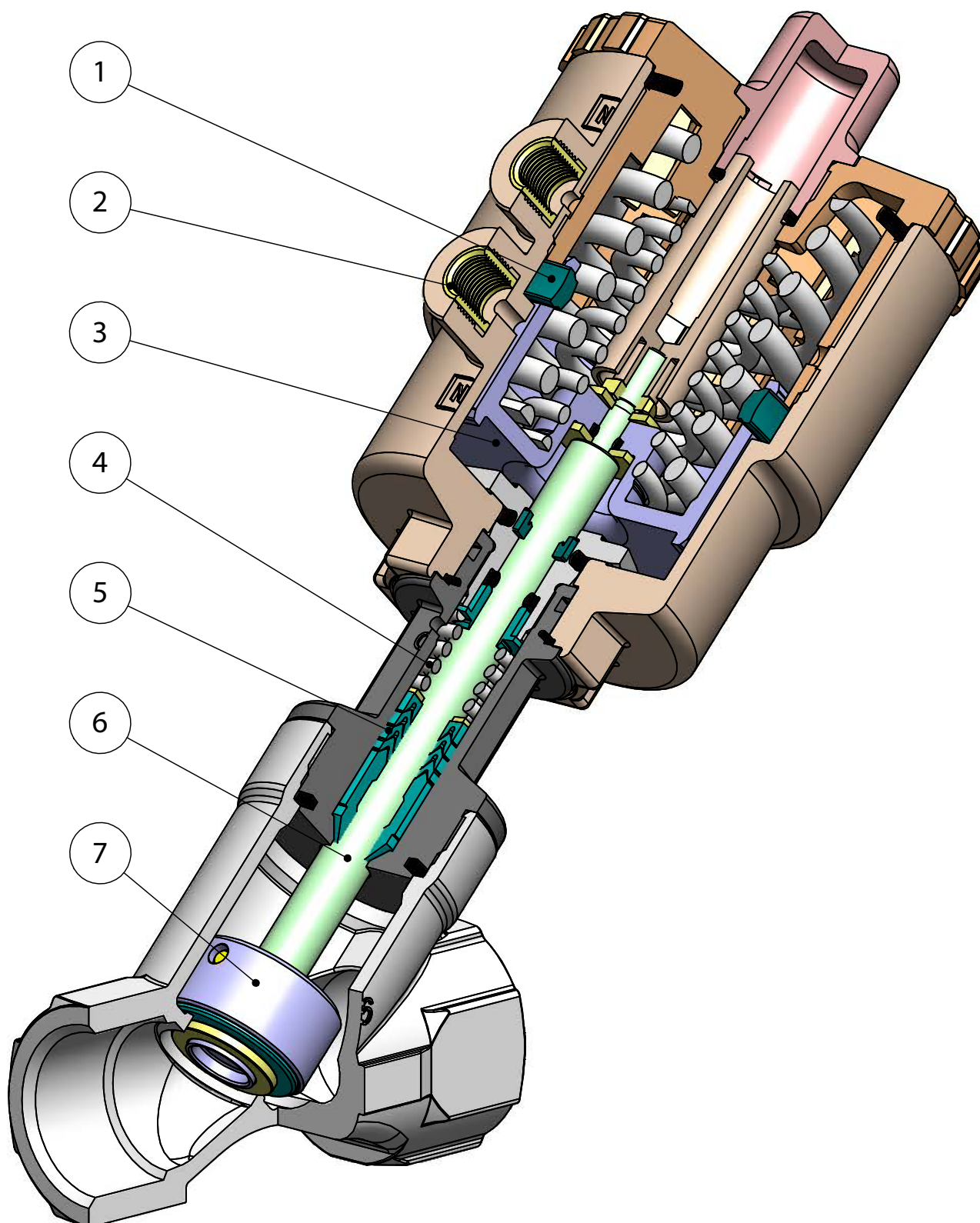
MATERIALI		MATERIALS	
N°	Descrizione <i>Description</i>	Materiali <i>Materials</i>	
1	Corpo valvola <i>Valve body</i>	CF8M	
2	Cannotto premistoppa <i>Sleeve</i>	CF8M	
3	Stelo <i>Stem</i>	316L S.S.	
4	Otturatore <i>Plug</i>	316L S.S.	
5	Guarnizione otturatore <i>Plug seals</i>	PTFE	
6	Manopola <i>Hand grip</i>	Tecnopolimero <i>Tecnopolymer</i>	
7	Ghiera di bloccaggio <i>Locking nut</i>	304 S.S.	
8	Pinza <i>Pliers</i>	Ottone <i>Brass</i>	
9	Bussola <i>Bush</i>	Lega di alluminio <i>Aluminium Alloy</i>	
10	Premiguarnizione <i>Gland Nut</i>	304 S.S.	
11	Ogiva <i>Ogive</i>	304 S.S.	





ZEUS

VALVOLA INCLINATA ANGLE SEAT VALVE





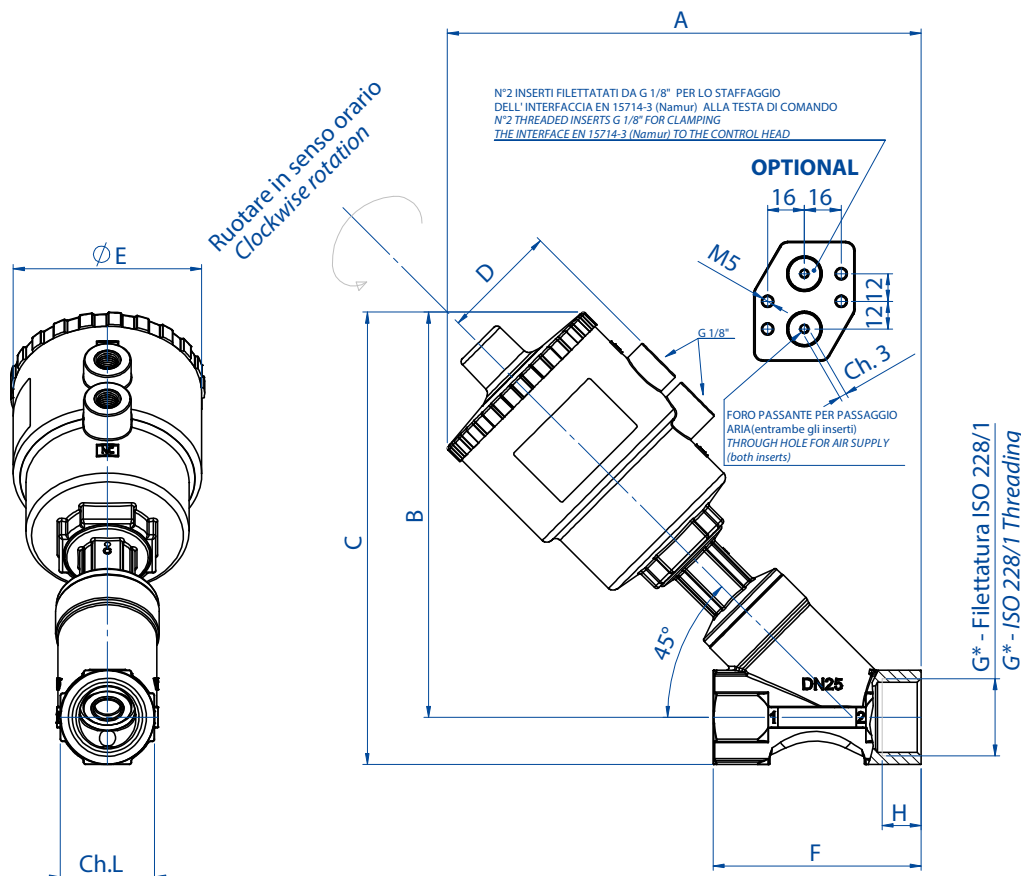
FEATURES & BENEFITS

1	Guarnizione posizionata nel cilindro anziché sul pistone <i>Seal placed in the cylinder rather than on the piston</i>	Si ottiene una maggiore corsa dell'attuatore e dell'otturatore ad esso collegato garantendo grandi aperture del passaggio sulla sede (minor perdita di carico) <i>Longer stroke of the actuator and shutter will be achieved, granting higher flow rate (less flow loss)</i>
		Minor usura della guarnizione <i>Less wear of the seal</i>
2	Inserti della testa di comando in 303 S.S.. <i>Piloting head inserts in 303 S.S..</i>	Aumenta considerevolmente la resistenza alla corrosione causata da agenti esterni. <i>Increases considerably the corrosion resistance caused by external agents.</i>
3	Dal DN63 pistone metallico con rivestimento in NICHEL-CHIMICO (10-15 micron) <i>Starting from DN63 metal piston with CHEMICAL NICKEL coating (10-15 micron)</i>	Si riduce l'usura del pistone grazie al raggiungimento di una maggior durezza superficiale (700-750 HV) <i>Reduces the wear of the piston due to the achievement of a greater surface hardness (700-750 HV)</i>
4	Guarnizioni precaricate da molla <i>Seals pre-loaded by spring</i>	Garantiscono il recupero dei giochi dovuti all'usura causata dallo scorrimento lineare dell'albero evitando perdite verso l'esterno <i>Guarantee of the recovery of the gap due to the wear caused by the sliding of the shaft avoiding leakage towards the outside part.</i>
		Consentono di mantenere energizzati le guarnizioni "chevron" (a V) compensandone le variazioni dimensionali anche a fronte di notevoli escursioni termiche <i>Allow to maintain energized the "chevron" seals (V) compensating the dimensional changes even in case of huge temperature excursions</i>
5	Guarnizioni tipo "chevron" (a "v") con 4 guarnizioni nella parte inferiore <i>CHEVRON seals (V shape) with 4 seals in the lower part</i>	Si garantisce una perfetta tenuta anche dopo un numero elevato di cicli <i>It ensures a perfect tightness even after a high number of cycles</i>
6	Albero rullato <i>Rolled shaft</i>	Minor usura delle guarnizioni grazie alla bassa rugosità (0,1 micron Ra) dell'albero che facilita lo scorrimento <i>Less wear of the seals due to the low roughness (0,1 micron Ra) which facilitate the sliding of the shaft</i>
7	Otturatore oscillante/autoallineante <i>Oscillating / self-aligning shutter</i>	Si adatta perfettamente alla sede sul corpo valvola garantendo una massima tenuta <i>It fits perfectly to the valve body ensuring the maximum tightness</i>
	Certificato ATEX <i>ATEX Certificate</i>	Ne consente l'installazione in presenza di ambiente potenzialmente esplosivo <i>Installation is allowed in a potential explosive environment</i>
	Certificato PED <i>PED Certificate</i>	Piena conformità alle norme di sicurezza europee per i dispositivi in pressione <i>Full compliance with European Safety Standards for Pressure Equipment</i>



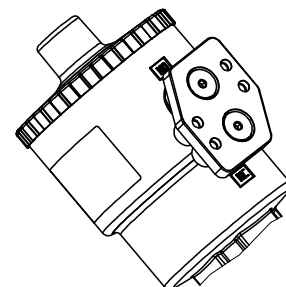
ZEUS

Testa di comando orientabile a 360°
Control head adjustable at 360°



Esempio dell'interfaccia EN 15714-3 (Namur) assemblata alla testa di comando
Disponibile A RICHIESTA nel caso di pilotaggio di elettrovalvola NAMUR
Codice: KBNJ0001

Example of NAMUR plate EN 15714-3 to be assembled on the control head
Available ON REQUEST once NAMUR Solenoid valve should be needed
Code: KBNJ0001



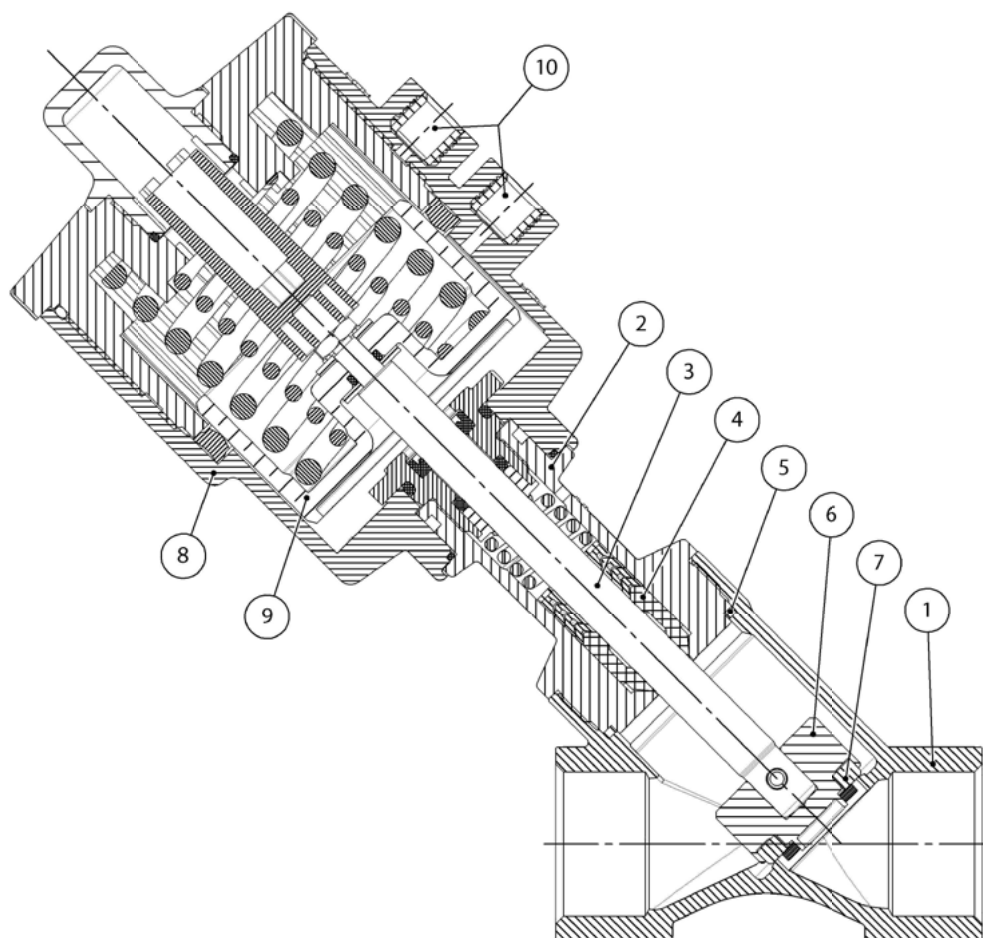
DIMENSIONI DIMENSIONS

DN [mm]	G* [inch]	Attuatore Actuator	A	B	C	D	øE	F	ch. L	H
15	3/8"	Ø 50	166	143	157	44	70	65	27	12
15	1/2"	Ø 50	166	143	157	44	70	65	27	11
20	3/4"	Ø 50	174	149	165	44	70	75	33	14
20	3/4"	Ø 63	193	167	184	51	85	75	33	14
25	1"	Ø 50	188	159	180	44	70	90	41	17
25	1"	Ø 63	206	172	193	51	85	90	41	17
25	1"	Ø 90	255	221	242	67	117	90	41	17
32	1 1/4"	Ø 50	197	160	186	44	70	110	50	19
32	1 1/4"	Ø 63	215	180	205	51	85	110	50	19
32	1 1/4"	Ø 90	267	231	256	67	117	110	50	19
32	1 1/4"	Ø 110	300	265	290	78	141	110	50	19
40	1 1/2"	Ø 63	238	202	231	51	85	120	58	18
40	1 1/2"	Ø 90	270	235	264	67	117	120	58	18
40	1 1/2"	Ø 110	306	271	300	78	141	120	58	18
50	2"	Ø 63	247	206	241	51	85	150	70	20
50	2"	Ø 90	281	241	276	67	117	150	70	20
50	2"	Ø 110	317	276	311	78	141	150	70	20

* A richiesta la versione con filettatura NPT On request NPT-threading



ZEUS



N°	MATERIALI	MATERIALS
1	Corpo valvola <i>Valve body</i>	Bronzo <i>Bronze</i> CuSn5Zn5Pb5-B
2	Cannotto premistoppa <i>Sleeve</i>	Ottone EN 12165 CW617N <i>Brass EN 12165 CW617N</i>
3	Stelo <i>Stem</i>	316L S.S.
4*	Guarnizioni stelo <i>Stem seals</i>	PTFE-CF
5*	Guarnizione corpo <i>Body seal</i>	GRAPHITE
6	Otturatore <i>Plug</i>	316L S.S.
7	Guarnizione otturatore <i>Plug seal</i>	PTFE
8	Testa di comando <i>Actuator cylinder</i>	Poliammide PA 66 + GF 30%
9	Pistone <i>Piston</i>	Ottone nichel chimico <i>Brass chem-nickel</i> (PBT + GF 20% testa/head ø50)
10	Inseri di pilotaggio <i>Threading inserts</i>	303 S.S.
	Basetta namur <i>Namur plate</i> (OPTIONAL)	PA66 + GF30%, inserti ottone <i>brass inserts</i>
* Per applicazioni alta purezza sono disponibili guarnizioni stelo in PTFE vergine e guarnizione corpo in Peek For high purity application are allowable stem seals in virgin PTFE and body seals in Peek		

DIAGRAMMA PRESSIONE/TEMPERATURA
TEMPERATURE/PRESSURE DIAGRAM

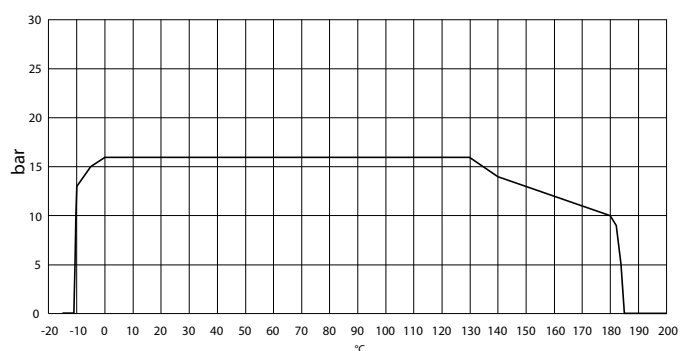
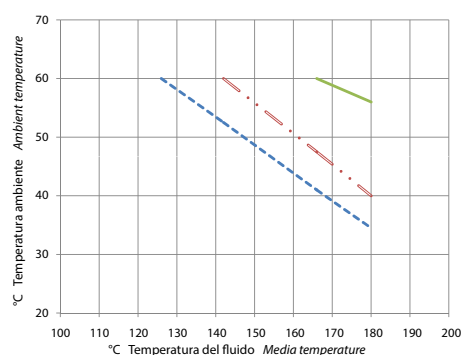
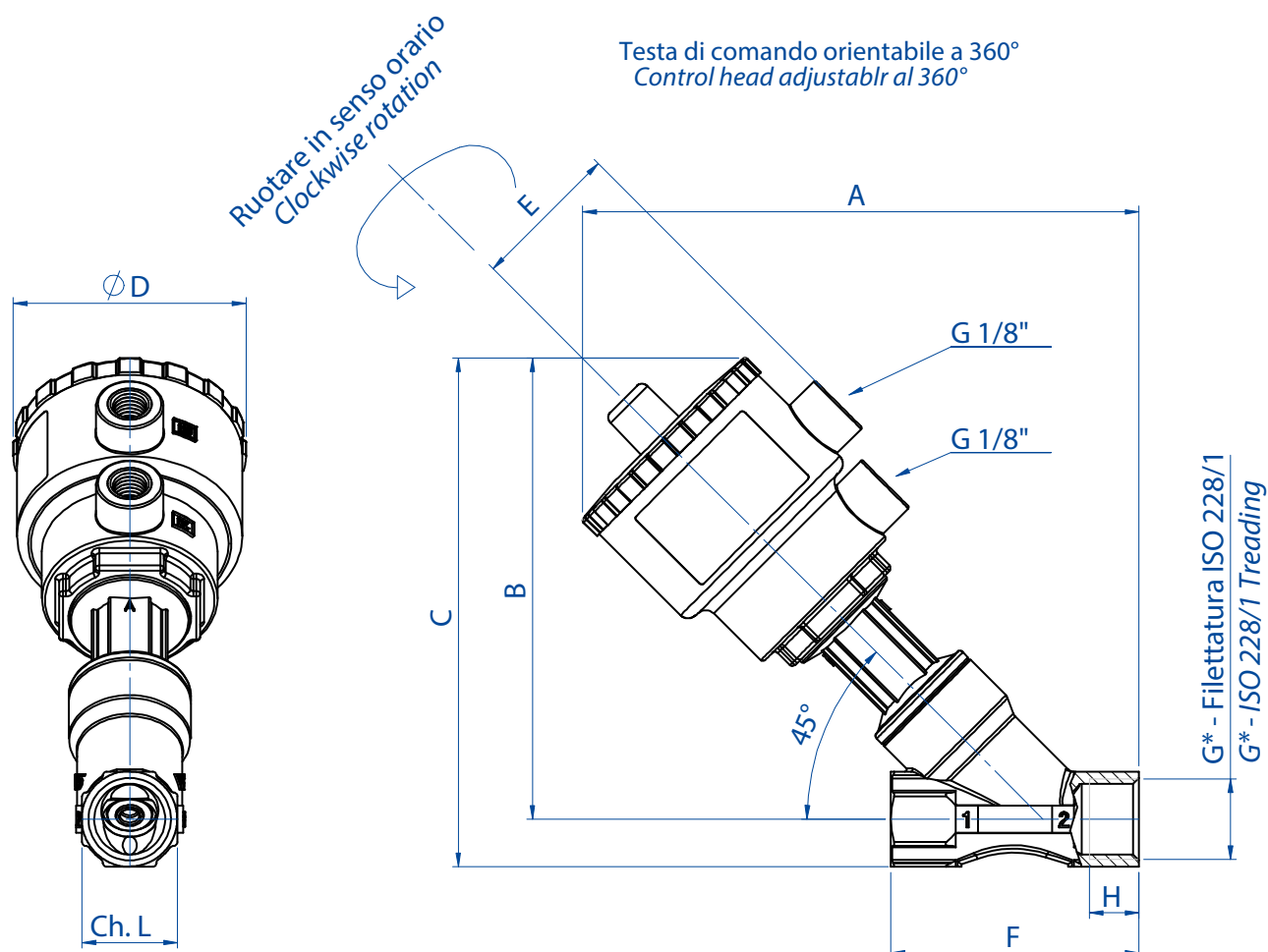


DIAGRAMMA T AMBIENTE/T FLUIDO INTERCETTABILE
AMBIENT TEMPERATURE/MEDIA TEMPERATURE DIAGRAM





ZEUS TESTA Ø40 HEAD Ø40



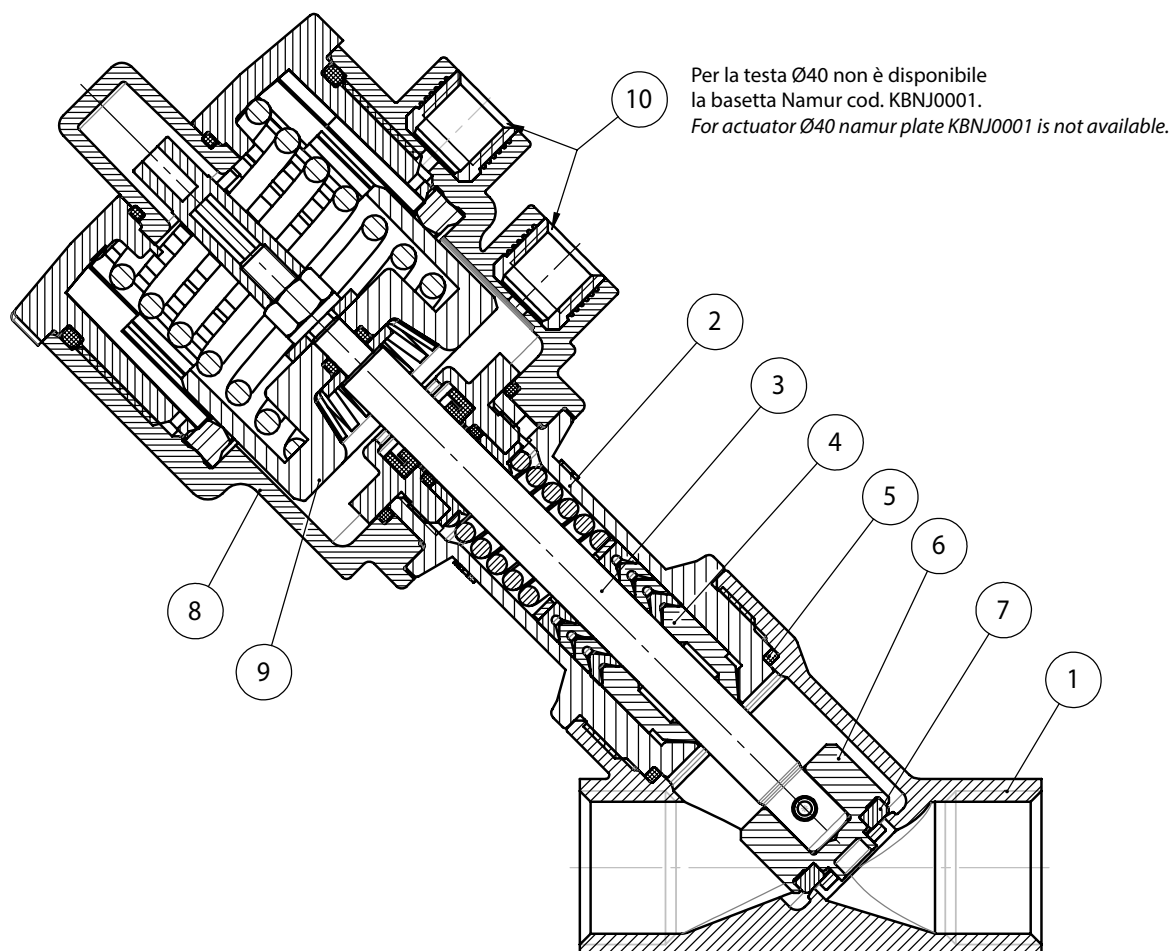
Per la testa Ø40 non è disponibile la bassetta Namur cod. KBNJ0001.
For actuator Ø40 namur plate KBNJ0001 is not available.

DIMENSIONI DIMENSIONS										
DN [mm]	G* [inch]	Attuatore Actuator	A	B	C	øD	E	F	H	ch. L
15	3/8"	Ø 40	144	121	134	61	39	65	12	27
15	1/2"	Ø 40	144	121	134	61	39	65	11	27
20	3/4"	Ø 40	151	128	143	61	39	75	14	33

* A richiesta la versione con filettatura NPT On request NPT-threading



ZEUS TESTA Ø40 HEAD Ø40



N°	MATERIALI	MATERIALS
1	Corpo valvola Valve body	Bronzo Bronze CuSn5Zn5Pb5-B
2	Cannotto premistoppa Sleeve	Ottone EN 12165 CW617N Brass EN 12165 CW617N
3	Stelo Stem	316L S.S.
4*	Guarnizioni stelo Stem seals	PTFE-CF
5*	Guarnizione corpo Body seal	GRAPHITE
6	Otturatore Plug	316L S.S.
7	Guarnizione otturatore Plug seal	PTFE
8	Testa di comando Actuator cylinder	Poliammide PA 66 + GF 30%
9	Pistone Piston	PBT + GF 20%
10	Inserti di pilotaggio Threading inserts	303 S.S.

* Per applicazioni alta purezza sono disponibili guarnizioni stelo in PTFE vergine e guarnizione corpo in Peek
For high purity application are allowable stem seals in virgin PTFE and body seals in Peek

DIAGRAMMA PRESSIONE/TEMPERATURA
TEMPERATURE/PRESSURE DIAGRAM

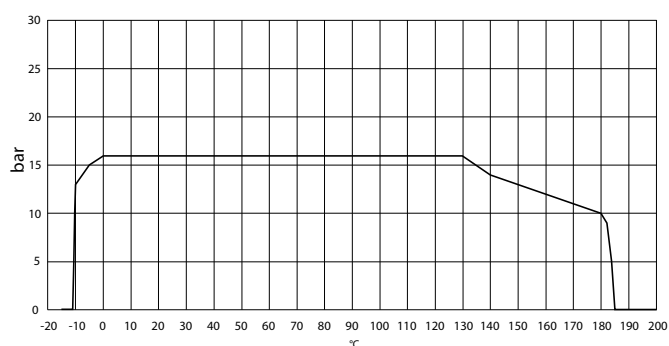
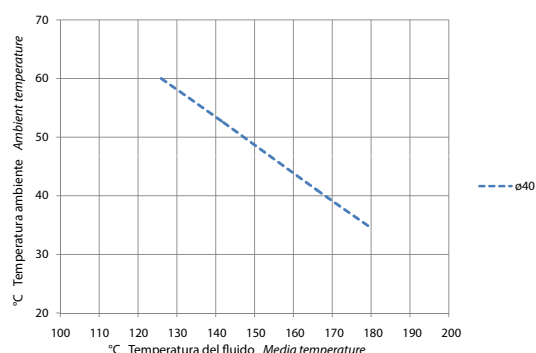


DIAGRAMMA T AMBIENTE/T FLUIDO INTERCETTABILE
AMBIENT TEMPERATURE/MEDIA TEMPERATURE DIAGRAM



**ZEUS****N.C. Normalmente Chiusa bidirezionale** (Con ingresso sotto l'otturatore si evita il colpo d'ariete).**N.C. Normally Closed bidirectional** (With the flow coming from below the plug you avoid water hammering).**CON INGRESSO DEL FLUIDO SOTTO L'OTTURATORE WITH THE FLOW FROM BELOW THE PLUG**

DN [mm]	Filettatura Threading	CODICE BRONZO CODE BRONZE	Kv m ³ /h	Ø Testa comando Ø Control head	P comando bar P control bar Min Max	P intercettata P operating ΔP max. bar	Peso Weight Kg.	KIT OTTURATORE DI RICAMBIO PLUG SPARE KIT	KIT TESTA DI RICAMBIO HEAD SPARE KIT
15	3/8"	J9SPG1403	4,5	40	4,2 10	16	1,1	KGJP2303	J9SPG14R3
15	3/8"	J9SPG1603	4,9	50	4 10	16	1,1	KGJP2003	J9SPG16R3
15	1/2"	J9SPG1404	5,3	40	4,2 10	16	1	KGJP2303	J9SPG14R4
15	1/2"	J9SPG1604	5,7	50	4 10	16	1	KGJP2003	J9SPG16R4
20	3/4"	J9SPG1405	9,2	40	4,2 10	8	1,2	KGJP2305	J9SPG14R5
20	3/4"	J9SPG1605	10,5	50	4 10	10	1,2	KGJP2005	J9SPG16R5
20	3/4"	J9SPG1805	10,8	63	4 10	16	1,2	KGJP2005	J9SPG18R5
25	1"	J9SPG1806	20	63	4 10	11	1,6	KGJP2006	J9SPG18R6
25	1"	J9SPG2106	20	90	4 8	16	1,7	KGJP2106	J9SPG21R6
32	1 1/4"	J9SPG2107	29	90	4 8	14	3	KGJP2107	J9SPG21R7
40	1 1/2"	J9SPG2108	46	90	4 8	11	3,4	KGJP2108	J9SPG21R8
40	1 1/2"	J9SPG2308	46,5	110	4 8	16	4	KGJP2108	J9SPG23R8
50	2"	J9SPG2309	67	110	4 8	10	5,8	KGJP2109	J9SPG23R9

Il kit testa di ricambio comprende tutto l'articolo meno il corpo valvola.

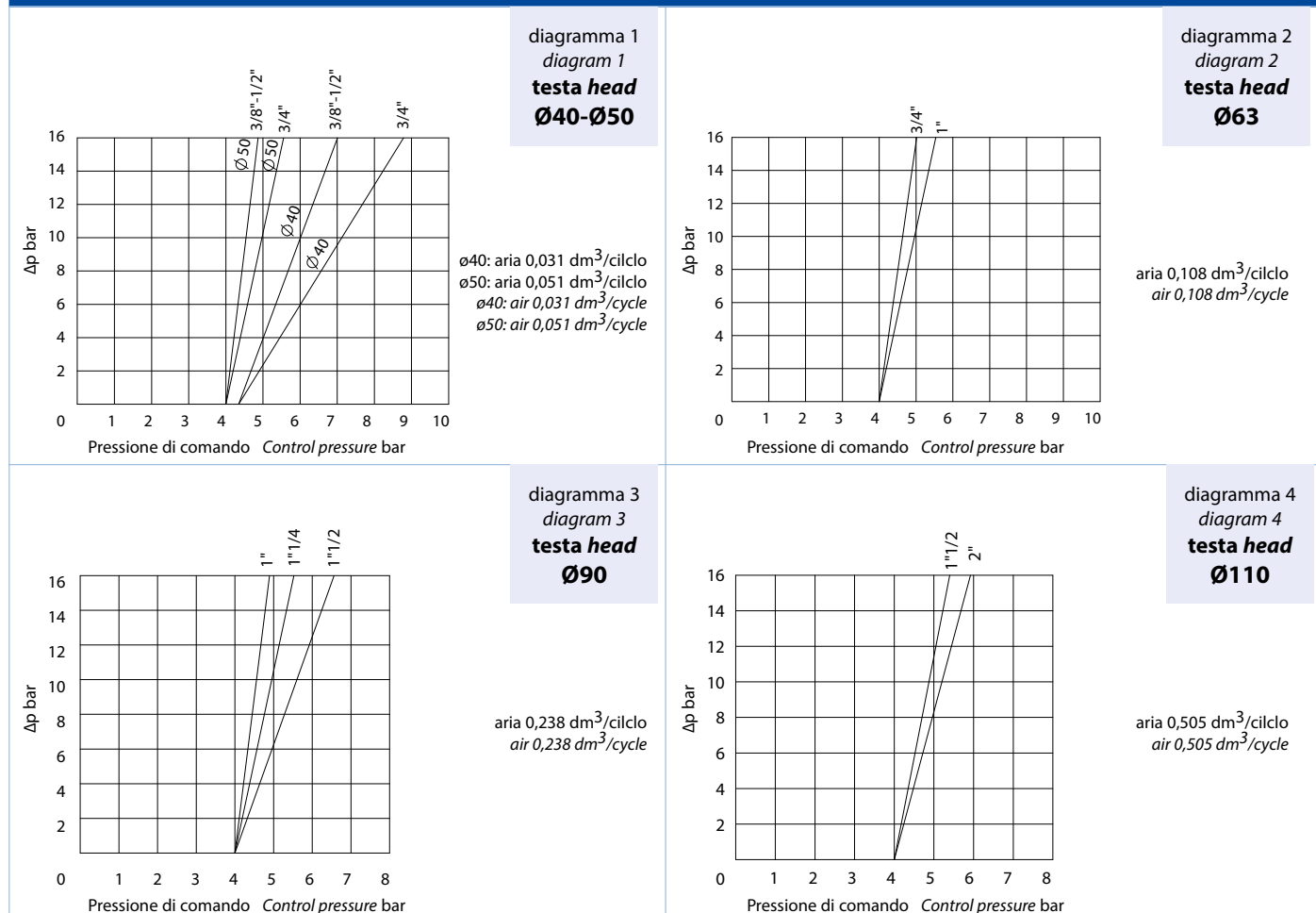
The "piloting head replacement Kit" includes the complete item without the valve body only.

Il kit otturatore di ricambio comprende l'otturatore e le guarnizioni necessarie.

The shutter "replacement Kit" includes the shutter and the necessary seals.

Per la testa Ø40 non è disponibile la basetta Namur cod. KBNJ0001.

For actuator Ø40 namur plate KBNJ0001 is not available.

CON INGRESSO DEL FLUIDO SOPRA L'OTTURATORE WITH THE FLOW FROM ABOVE THE PLUG

Nei diagrammi le linee tratteggiate indicano le versioni disponibili a richiesta. In the diagrams, the dash lines indicate versions available on request.



ZEUS

N.C. Normalmente Chiusa con ingresso sopra l'otturatore.

N.C. Normally Closed with the flow from above the plug.

DN [mm]	Filettatura Threading	CODICE BRONZO CODE BRONZE	Kv m ³ /h	Ø Testa comando Ø Control head	P comando bar P control bar Min Max	P intercettata P operating ΔP max. bar	Peso Weight Kg.	KIT OTTURATORE DI RICAMBIO PLUG SPARE KIT	KIT TESTA DI RICAMBIO HEAD SPARE KIT
15	3/8"	J9CPG1403	4,5	40	2,5 10	diagram n° 5	1	KGJP2303	J9CPG14R3
15	3/8"	J9CPG1603	4,9	50	1,8 10	diagram n° 5	1	KGJP2003	J9CPG16R3
15	1/2"	J9CPG1404	5,3	40	2,5 10	diagram n° 5	1	KGJP2303	J9CPG14R4
15	1/2"	J9CPG1604	5,7	50	1,8 10	diagram n° 5	1	KGJP2003	J9CPG16R4
20	3/4"	J9CPG1405	9,2	40	2,5 10	diagram n° 5	1,2	KGJP2305	J9CPG14R5
20	3/4"	J9CPG1605	10,5	50	1,8 10	diagram n° 5	1,2	KGJP2005	J9CPG16R5
25	1"	J9CPG1806	20	63	1,8 10	diagram n° 6	1,6	KGJP2006	J9CPG18R6
32	1 1/4"	J9CPG2107	29	90	1,8 8	diagram n° 7	3	KGJP2107	J9CPG21R7
40	1 1/2"	J9CPG2108	46	90	1,8 8	diagram n° 7	3,7	KGJP2108	J9CPG21R8
40	1 1/2"	J9CPG2308	46,5	110	1,8 8	diagram n° 8	4,6	KGJP2108	J9CPG23R8
50	2"	J9CPG2109	59	90	1,8 8	diagram n° 7	4,4	KGJP2109	J9CPG21R9
50	2"	J9CPG2309	67	110	1,8 8	diagram n° 8	5,6	KGJP2109	J9CPG23R9

Il kit testa di ricambio comprende tutto l'articolo meno il corpo valvola.

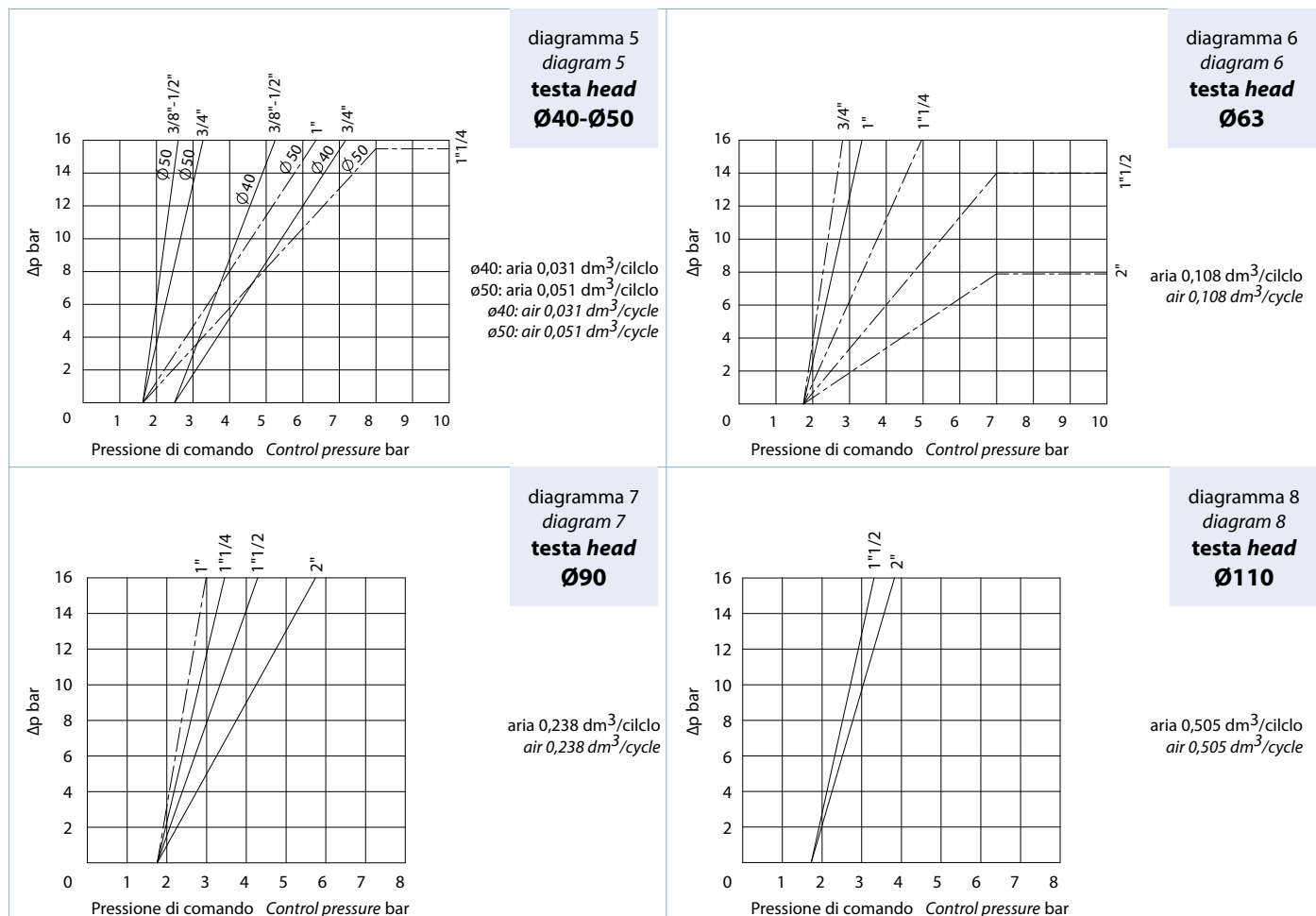
The "piloting head replacement Kit" includes the complete item without the valve body only.

Il kit otturatore di ricambio comprende l'otturatore e le guarnizioni necessarie.

The shutter "replacement Kit" includes the shutter and the necessary seals.

Per la testa Ø40 non è disponibile la basetta Namur cod. KBNJ0001.

For actuator Ø40 namur plate KBNJ0001 is not available.



Nei diagrammi le linee tratteggiate indicano le versioni disponibili a richiesta. In the diagrams, the dash lines indicate versions available on request.